

Etusivu>Kanteen nostaminen>Euroopan siviilioikeudellinen atlas>Tuomiot siviili- ja kauppaoikeuden alalla - Bryssel I -asetus

Tuomiot siviili- ja kauppaoikeuden alalla - Bryssel I -asetus

Jäsenvaltioiden toimittamat tiedot asetuksesta N:o 44/2001 ja siihen liittyvät sähköiset lomakkeet

Yleisiä tietoja

Tuomioistuimen toimivallasta sekä tuomioiden tunnustamisesta ja täytäntöönpanosta siviili- ja kauppaoikeuden alalla 22 päivänä joulukuuta 2000 annettua [neuvoston asetusta \(EY\) N:o 44/2001](#) sovelletaan Euroopan unionin jäsenvaltioiden välillä, ja se koskee myös Tanskaa, joka on tehnyt asetuksen kanssa rinnakkaisen [sopimuksen Euroopan yhteisön kanssa](#). Sopimus tuli voimaan 1. heinäkuuta 2007.

Jäsenvaltiossa annettu tuomio on tunnustettava muissa jäsenvaltioissa ilman eri menettelyä.

Jäsenvaltiossa annettu ja siellä täytäntöönpanokelpoinen tuomio on pantava täytäntöön toisessa jäsenvaltiossa, kun tuomio asiaan osallisen hakemuksesta on siellä julistettu täytäntöönpanokelpoiseksi. Hakemus on toimitettava tuomioistuimelle tai toimivaltaiselle viranomaiselle, jonka jäsenvaltio on ilmoittanut asetuksen 39 artiklan mukaisesti. Täytäntöönpanokelpoiseksi julistamista koskevasta hakemuksesta annettuun päätökseen on haettava muutosta asetuksen 43 artiklan 2 kohdan ja 44 artiklan mukaisesti määritellyiltä tuomioistuimelta.

Asetus (EY) N:o 44/2001 on korvattu asetuksella (EU) N:o 1215/2012 (uudelleenlaadittu Bryssel I asetusta) 10. tammikuuta 2015 alkaen. Uutta asetusta sovelletaan ainoastaan sellaisiin oikeudenkäynteihin, jotka on pantu vireille, virallisiin asiakirjoihin, jotka on laadittu tai rekisteröity virallisina asiakirjoina, ja tuomioistuimissa tehtyihin sovintoihin, jotka on hyväksytty tai tehty 10. tammikuuta 2015 tai sen jälkeen. Asetusta (EY) N:o 44/2001 sovelletaan edelleen ennen 10. tammikuuta 2015 vireille tulleissa oikeudenkäynneissä annettuihin tuomioihin sekä ennen tuota päivää laadittuihin tai rekisteröityihin virallisiin asiakirjoihin ja tuomioistuimissa hyväksytyihin tai tehtyihin sovintoihin, jotka kuuluvat sen soveltamisalaan.

Asetusta (EU) N:o 1215/2012 sovelletaan Tanskassa tuomioistuimen toimivallasta sekä tuomioiden tunnustamisesta ja täytäntöönpanosta siviili- ja kauppaoikeuden alalla Euroopan yhteisön ja Tanskan kuningaskunnan välillä tehdyn sopimuksen nojalla. Tarvittavat lainsäädäntömuutokset tulivat Tanskassa voimaan 1. kesäkuuta 2013.

Asetukseen on liitetty kaksi lomaketta.

Jäsenvaltioiden asetuksen 75 ja 76 artiklan mukaisesti tekemät ilmoitukset ovat saatavissa [täältä](#).

Euroopan oikeusportaalissa on lisätietoa asetuksen soveltamisesta sekä [lomakkeiden](#) täyttämistä helpottava työkalu.

Tietoa kunkin jäsenvaltion oikeusjärjestelmästä saa napsauttamalla kyseisen valtion lippua.

Linkki

[ARKISTOITU: Euroopan siviilioikeudellinen atlas \(sivusto suljettu 30.9.2017\)](#)

Päivitetty viimeksi: 06/10/2020

Tätä sivustoa ylläpitää Euroopan komissio. Sivuston tiedot eivät välttämättä edusta Euroopan komission virallista kantaa. Komissio ei ole vastuussa tiedoista, joita esitetään tai joihin viitataan tällä sivustolla. EU:n sivustoihin sovellettavat tekijänoikeussäännöt löytyvät oikeudellisesta huomautuksesta.

Komissio päivittää parhaillaan verkkosivujaan, joiden sisältöön Yhdistyneen kuningaskunnan ero EU:sta vaikuttaa. Kaikki sivut eivät välttämättä ole vielä ajan tasalla, mutta tiedot korjataan aikanaan.

Tuomiot siviili- ja kauppaoikeuden alalla - Bryssel I -asetus - Belgia

Liite I - 3 artiklan 2 kohdassa ja 4 artiklan 2 kohdassa tarkoitetut kansalliset toimivaltasäännökset

Ei ole

Liite II - Tuomioistuimet tai toimivaltaiset viranomaiset, joille 39 artiklassa tarkoitetut hakemukset on osoitettava

- Belgiassa: ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuin (*tribunal de première instance*).

Liite III - Tuomioistuimet, joille 43 artiklan 2 kohdassa tarkoitetut muutoksenhakupäätökset on osoitettava

- Belgiassa:

- vastaajan hakiessa muutosta *tribunal de première instance* tai *rechtbank van eerste aanleg* tai *erstinstanzliches Gericht*,
- hakijan hakiessa muutosta *cour d'appel* tai *hof van beroep*.

Liite IV - 44 artiklassa tarkoitetun muutoksenhaun johdosta annettua päätöstä koskevat muutoksenhakutavat

- Belgiassa: kassaatiovalitus.

Päivitetty viimeksi: 28/07/2017

Tämän sivuston eri kieliversioita ylläpitävät asianomaiset jäsenvaltiot. Käännökset on tehty Euroopan komissiossa. Muutokset, joita jäsenvaltiot ovat saattaneet tehdä tekstin alkuperäisversioon, eivät välttämättä näy käännöksissä. Euroopan komissio ei ole vastuussa tässä asiakirjassa esitetystä tai mainituista tiedoista. Ks. oikeudellinen huomautus, josta löytyvät tästä sivustosta vastaavan jäsenvaltion tekijänoikeussäännöt.

Näiden sivujen kansallisesta sisällöstä vastaavat jäsenvaltiot päivittävät parhaillaan sivuja Britannian EU-erosta johtuvien muutosten vuoksi. Kaikki sivut eivät välttämättä ole vielä ajan tasalla, mutta tiedot korjataan aikanaan.

Tuomiot siviili- ja kauppaoikeuden alalla - Bryssel I -asetus - Bulgaria

Liite I - 3 artiklan 2 kohdassa ja 4 artiklan 2 kohdassa tarkoitetut kansalliset toimivaltasäännökset

Bulgarialaiset tuomioistuimilla ja muilla viranomaisilla on kansainvälinen toimivalta, kun hakija tai kantaja on Bulgarian kansalainen tai oikeushenkilö, joka on rekisteröitynyt Bulgarian tasavallan alueelle (kansainvälisen yksityisoikeuslain 4 §:n 1 momentin 2 kohta).

Liite II - Tuomioistuimet tai toimivaltaiset viranomaiset, joille 39 artiklassa tarkoitetut hakemukset on osoitettava

Tuomion tai muun toisessa Euroopan unionin jäsenvaltiossa annetun asiakirjan täytäntöönpanokelpoisuutta koskeva hakemus on toimitettava maakuntatuomioistuimelle (*okrazhen sad*) (siviiliprosessilain 623 §:n 1 momentti).

Liite III - Tuomioistuimet, joille 43 artiklan 2 kohdassa tarkoitetut muutoksenhakupäätökset on osoitettava

Määräykseen voi hakea muutosta Sofian muutoksenhakuistuimessa siviiliprosessilain 623 §:n 6 momentin ensimmäinen virke).

Liite IV - 44 artiklassa tarkoitetun muutoksenhaun johdosta annettua päätöstä koskevat muutoksenhakutavat

Sofian muutoksenhakuistuimen päätökseen voi hakea muutosta korkeimmasta oikeudesta (kassaatiotuomioistuimesta) (siviiliprosessilain 623 §:n 6 momentin toinen virke).

Päivitetty viimeksi: 10/09/2020

Tämän sivuston eri kieliversioita ylläpitävät asianomaiset jäsenvaltiot. Käännökset on tehty Euroopan komissiossa. Muutokset, joita jäsenvaltiot ovat saattaneet tehdä tekstin alkuperäisversioon, eivät välttämättä näy käännöksissä. Euroopan komissio ei ole vastuussa tässä asiakirjassa esitetystä tai

mainituista tiedoista. Ks. oikeudellinen huomautus, josta löytyvät tästä sivustosta vastaavan jäsenvaltion tekijänoikeussäännöt.

Näiden sivujen kansallisesta sisällöstä vastaavat jäsenvaltiot päivittävät parhaillaan sivuja Britannian EU-erosta johtuvien muutosten vuoksi. Kaikki sivut eivät välttämättä ole vielä ajan tasalla, mutta tiedot korjataan aikanaan.

Tuomiot siviili- ja kauppaoikeuden alalla - Bryssel I -asetus - Tšekki

Liite I - 3 artiklan 2 kohdassa ja 4 artiklan 2 kohdassa tarkoitetut kansalliset toimivaltasäännökset

Tšekissä siviiliprosessilain 99/1963 (*občanský soudní řád*), sellaisena kuin on muutettuna, 86 §.

Liite II - Tuomioistuimet tai toimivaltaiset viranomaiset, joille 39 artiklassa tarkoitetut hakemukset on osoitettava

Tšekissä: piirituomioistuin (*okresní soud*).

Liite III - Tuomioistuimet, joille 43 artiklan 2 kohdassa tarkoitetut muutoksenhakupakettit on osoitettava

Tšekissä: piirituomioistuin (*okresní soud*).

Liite IV - 44 artiklassa tarkoitetun muutoksenhaun johdosta annettua päätöstä koskevat muutoksenhakutavat

Tšekissä: ylimääräinen muutoksenhaku (*dovolání*), kumoamiskanne (*žaloba pro zmatečnost*) ja uudelleenkäsitely (*žaloba na obnovu řízení*).

Päivitetty viimeksi: 08/04/2020

Tämän sivuston eri kieliversioita ylläpitävät asianomaiset jäsenvaltiot. Käännökset on tehty Euroopan komissiossa. Muutokset, joita jäsenvaltiot ovat saattaneet tehdä tekstin alkuperäisversioon, eivät välttämättä näy käännöksissä. Euroopan komissio ei ole vastuussa tässä asiakirjassa esitetystä tai mainituista tiedoista. Ks. oikeudellinen huomautus, josta löytyvät tästä sivustosta vastaavan jäsenvaltion tekijänoikeussäännöt.

Näiden sivujen kansallisesta sisällöstä vastaavat jäsenvaltiot päivittävät parhaillaan sivuja Britannian EU-erosta johtuvien muutosten vuoksi. Kaikki sivut eivät välttämättä ole vielä ajan tasalla, mutta tiedot korjataan aikanaan.

Tuomiot siviili- ja kauppaoikeuden alalla - Bryssel I -asetus - Tanska

Liite I - 3 artiklan 2 kohdassa ja 4 artiklan 2 kohdassa tarkoitetut kansalliset toimivaltasäännökset

Tanskassa: oikeudenkäymiskaaren (*lov om rettens pleje*) 246 artiklan 2 ja 3 kohta.

Liite II - Tuomioistuimet tai toimivaltaiset viranomaiset, joille 39 artiklassa tarkoitetut hakemukset on osoitettava

Tanskassa *byret*.

Liite III - Tuomioistuimet, joille 43 artiklan 2 kohdassa tarkoitetut muutoksenhakupakettit on osoitettava

Tanskassa *landsret*.

Liite IV - 44 artiklassa tarkoitetun muutoksenhaun johdosta annettua päätöstä koskevat muutoksenhakutavat

Tanskassa valittamalla *Højestereti*ltä *Procesbevillingsnævnetin* luvalla.

Päivitetty viimeksi: 27/01/2020

Tämän sivuston eri kieliversioita ylläpitävät asianomaiset jäsenvaltiot. Käännökset on tehty Euroopan komissiossa. Muutokset, joita jäsenvaltiot ovat saattaneet tehdä tekstin alkuperäisversioon, eivät välttämättä näy käännöksissä. Euroopan komissio ei ole vastuussa tässä asiakirjassa esitetystä tai mainituista tiedoista. Ks. oikeudellinen huomautus, josta löytyvät tästä sivustosta vastaavan jäsenvaltion tekijänoikeussäännöt.

Näiden sivujen kansallisesta sisällöstä vastaavat jäsenvaltiot päivittävät parhaillaan sivuja Britannian EU-erosta johtuvien muutosten vuoksi. Kaikki sivut eivät välttämättä ole vielä ajan tasalla, mutta tiedot korjataan aikanaan.

Tuomiot siviili- ja kauppaoikeuden alalla - Bryssel I -asetus - Saksa

Liite I - 3 artiklan 2 kohdassa ja 4 artiklan 2 kohdassa tarkoitetut kansalliset toimivaltasäännökset

- Saksassa: riita-asioiden oikeudenkäyntilain (*Zivilprozessordnung*) 23 §

Liite II - Tuomioistuimet tai toimivaltaiset viranomaiset, joille 39 artiklassa tarkoitetut hakemukset on osoitettava

- Saksassa:

a) *Landgerichtin* osaston puheenjohtaja

b) virallisten asiakirjojen täytäntöönpanokelpoisiksi julistamista koskevassa hakemusmenettelyssä notaari (*Notar*).

Liite III - Tuomioistuimet, joille 43 artiklan 2 kohdassa tarkoitetut muutoksenhakupakettit on osoitettava

- Saksassa, *Oberlandesgericht*.

Liite IV - 44 artiklassa tarkoitetun muutoksenhaun johdosta annettua päätöstä koskevat muutoksenhakutavat

- Saksassa, *Rechtsbeschwerde*llä.

Päivitetty viimeksi: 22/06/2020

Tämän sivuston eri kieliversioita ylläpitävät asianomaiset jäsenvaltiot. Käännökset on tehty Euroopan komissiossa. Muutokset, joita jäsenvaltiot ovat saattaneet tehdä tekstin alkuperäisversioon, eivät välttämättä näy käännöksissä. Euroopan komissio ei ole vastuussa tässä asiakirjassa esitetystä tai mainituista tiedoista. Ks. oikeudellinen huomautus, josta löytyvät tästä sivustosta vastaavan jäsenvaltion tekijänoikeussäännöt.

Näiden sivujen kansallisesta sisällöstä vastaavat jäsenvaltiot päivittävät parhaillaan sivuja Britannian EU-erosta johtuvien muutosten vuoksi. Kaikki sivut eivät välttämättä ole vielä ajan tasalla, mutta tiedot korjataan aikanaan.

Tuomiot siviili- ja kauppaoikeuden alalla - Bryssel I -asetus - Viro

Liite I - 3 artiklan 2 kohdassa ja 4 artiklan 2 kohdassa tarkoitetut kansalliset toimivaltasäännökset

Siviiliprosessilain 86 §

Liite II - Tuomioistuimet tai toimivaltaiset viranomaiset, joille 39 artiklassa tarkoitetut hakemukset on osoitettava

Käräjäoikeus (*maakohus*)

Liite III - Tuomioistuimet, joille 43 artiklan 2 kohdassa tarkoitetut muutoksenhakupakettit on osoitettava

Piirituomioistuin (*ringkonnakohus*)

Liite IV - 44 artiklassa tarkoitetun muutoksenhaun johdosta annettua päätöstä koskevat muutoksenhakutavat

Korkeimmalle oikeudelle (*riigikohus*) esitettävä muutoksenhaku

Päivitetty viimeksi: 07/10/2020

Tämän sivuston eri kieliversioita ylläpitävät asianomaiset jäsenvaltiot. Käännökset on tehty Euroopan komissiossa. Muutokset, joita jäsenvaltiot ovat saattaneet tehdä tekstin alkuperäisversioon, eivät välttämättä näy käännöksissä. Euroopan komissio ei ole vastuussa tässä asiakirjassa esitetystä tai mainituista tiedoista. Ks. oikeudellinen huomautus, josta löytyvät tästä sivustosta vastaavan jäsenvaltion tekijänoikeussäännöt.

Näiden sivujen kansallisesta sisällöstä vastaavat jäsenvaltiot päivittävät parhaillaan sivuja Britannian EU-erosta johtuvien muutosten vuoksi. Kaikki sivut eivät välttämättä ole vielä ajan tasalla, mutta tiedot korjataan aikanaan.

Tuomiot siviili- ja kauppaoikeuden alalla - Bryssel I -asetus - Irlanti

Liite I - 3 artiklan 2 kohdassa ja 4 artiklan 2 kohdassa tarkoitetut kansalliset toimivaltasäännökset

- Irlannissa: säännökset, joiden mukaan tuomioistuin on toimivaltainen sillä perusteella, että haastehakemus tai muu vastaava asiakirja on annettu vastaajalle tiedoksi hänen oleskellessaan tilapäisesti Irlannissa.

Liite II - Tuomioistuimet tai toimivaltaiset viranomaiset, joille 39 artiklassa tarkoitetut hakemukset on osoitettava

- Irlannissa, *High Court*.

Liite III - Tuomioistuimet, joille 43 artiklan 2 kohdassa tarkoitetut muutoksenhakupakotukset on osoitettava

- Irlannissa, *High Court*.

Liite IV - 44 artiklassa tarkoitetun muutoksenhaun johdosta annettua päätöstä koskevat muutoksenhakupakotukset

- Irlannissa, oikeuskysymykseen rajoitettavalla valituksella *Supreme Court*illa.

Päivitetty viimeksi: 15/06/2020

Tämän sivuston eri kieliversioita ylläpitävät asianomaiset jäsenvaltiot. Käännökset on tehty Euroopan komissiossa. Muutokset, joita jäsenvaltiot ovat saattaneet tehdä tekstin alkuperäisversioon, eivät välttämättä näy käännöksissä. Euroopan komissio ei ole vastuussa tässä asiakirjassa esitetystä tai mainituista tiedoista. Ks. oikeudellinen huomautus, josta löytyvät tästä sivustosta vastaavan jäsenvaltion tekijänoikeussäännöt.

Näiden sivujen kansallisesta sisällöstä vastaavat jäsenvaltiot päivittävät parhaillaan sivuja Britannian EU-erosta johtuvien muutosten vuoksi. Kaikki sivut eivät välttämättä ole vielä ajan tasalla, mutta tiedot korjataan aikanaan.

Tuomiot siviili- ja kauppaoikeuden alalla - Bryssel I -asetus - Kreikka

Liite I - 3 artiklan 2 kohdassa ja 4 artiklan 2 kohdassa tarkoitetut kansalliset toimivaltasäännökset

Kreikassa: riita-asioiden oikeudenkäyntilain (Κώδικας πολιτικής δικονομίας) 40 artikla

Liite II - Tuomioistuimet tai toimivaltaiset viranomaiset, joille 39 artiklassa tarkoitetut hakemukset on osoitettava

Kreikassa, Μουμελές Πρωτοδικείο.

Liite III - Tuomioistuimet, joille 43 artiklan 2 kohdassa tarkoitetut muutoksenhakupakotukset on osoitettava

Kreikassa, Εφετείο.

Liite IV - 44 artiklassa tarkoitetun muutoksenhaun johdosta annettua päätöstä koskevat muutoksenhakupakotukset

Kreikassa, kassaatiovalituksella.

Päivitetty viimeksi: 02/11/2020

Tämän sivuston eri kieliversioita ylläpitävät asianomaiset jäsenvaltiot. Käännökset on tehty Euroopan komissiossa. Muutokset, joita jäsenvaltiot ovat saattaneet tehdä tekstin alkuperäisversioon, eivät välttämättä näy käännöksissä. Euroopan komissio ei ole vastuussa tässä asiakirjassa esitetystä tai mainituista tiedoista. Ks. oikeudellinen huomautus, josta löytyvät tästä sivustosta vastaavan jäsenvaltion tekijänoikeussäännöt.

Näiden sivujen kansallisesta sisällöstä vastaavat jäsenvaltiot päivittävät parhaillaan sivuja Britannian EU-erosta johtuvien muutosten vuoksi. Kaikki sivut eivät välttämättä ole vielä ajan tasalla, mutta tiedot korjataan aikanaan.

Tuomiot siviili- ja kauppaoikeuden alalla - Bryssel I -asetus - Espanja

Liite I - 3 artiklan 2 kohdassa ja 4 artiklan 2 kohdassa tarkoitetut kansalliset toimivaltasäännökset

Ei sovelleta

Liite II - Tuomioistuimet tai toimivaltaiset viranomaiset, joille 39 artiklassa tarkoitetut hakemukset on osoitettava

Espanjassa, *Juzgado de Primera Instancia*.

Liite III - Tuomioistuimet, joille 43 artiklan 2 kohdassa tarkoitetut muutoksenhakupakotukset on osoitettava

Espanjassa, *Audiencia Provincial*.

Liite IV - 44 artiklassa tarkoitetun muutoksenhaun johdosta annettua päätöstä koskevat muutoksenhakupakotukset

Espanjassa, kassaatiovalituksella.

Päivitetty viimeksi: 13/04/2020

Tämän sivuston eri kieliversioita ylläpitävät asianomaiset jäsenvaltiot. Käännökset on tehty Euroopan komissiossa. Muutokset, joita jäsenvaltiot ovat saattaneet tehdä tekstin alkuperäisversioon, eivät välttämättä näy käännöksissä. Euroopan komissio ei ole vastuussa tässä asiakirjassa esitetystä tai mainituista tiedoista. Ks. oikeudellinen huomautus, josta löytyvät tästä sivustosta vastaavan jäsenvaltion tekijänoikeussäännöt.

Näiden sivujen kansallisesta sisällöstä vastaavat jäsenvaltiot päivittävät parhaillaan sivuja Britannian EU-erosta johtuvien muutosten vuoksi. Kaikki sivut eivät välttämättä ole vielä ajan tasalla, mutta tiedot korjataan aikanaan.

Tuomiot siviili- ja kauppaoikeuden alalla - Bryssel I -asetus - Ranska

Liite I - 3 artiklan 2 kohdassa ja 4 artiklan 2 kohdassa tarkoitetut kansalliset toimivaltasäännökset

- Ranskassa: siviililain (*Code civil*) 14 ja 15 artikla.

Liite II - Tuomioistuimet tai toimivaltaiset viranomaiset, joille 39 artiklassa tarkoitetut hakemukset on osoitettava

- Ranskassa:

- tribunal de grande instance* pääkirjaaja
- departementin notaarien kamarin (*chambre départementale des notaires*) puheenjohtaja, kun haetaan notaarin antaman virallisen asiakirjan täytäntöönpanokelpoiseksi julistamista.

Liite III - Tuomioistuimet, joille 43 artiklan 2 kohdassa tarkoitetut muutoksenhakupakotukset on osoitettava

- Ranskassa:

- cour d'appel*, kun kyseessä on myönteinen päätös
- tribunal de grande instance* puheenjohtaja, kun kyseessä on kielteinen päätös.

Liite IV - 44 artiklassa tarkoitetun muutoksenhaun johdosta annettua päätöstä koskevat muutoksenhakupakotukset

- Ranskassa, kassaatiovalituksella.

Päivitetty viimeksi: 24/05/2018

Tämän sivuston eri kieliversioita ylläpitävät asianomaiset jäsenvaltiot. Käännökset on tehty Euroopan komissiossa. Muutokset, joita jäsenvaltiot ovat saattaneet tehdä tekstin alkuperäisversioon, eivät välttämättä näy käännöksissä. Euroopan komissio ei ole vastuussa tässä asiakirjassa esitetystä tai mainituista tiedoista. Ks. oikeudellinen huomautus, josta löytyvät tästä sivustosta vastaavan jäsenvaltion tekijänoikeussäännöt.

Näiden sivujen kansallisesta sisällöstä vastaavat jäsenvaltiot päivittävät parhaillaan sivuja Britannian EU-erosta johtuvien muutosten vuoksi. Kaikki sivut eivät välttämättä ole vielä ajan tasalla, mutta tiedot korjataan aikanaan.

Tuomiot siviili- ja kauppaoikeuden alalla - Bryssel I -asetus - Kroatia

Liite I - 3 artiklan 2 kohdassa ja 4 artiklan 2 kohdassa tarkoitetut kansalliset toimivaltasäännökset

Lainvalinnasta tietyissä suhteissa annetun lain (*Zakon o rješavanju sukoba zakona s propisima drugih zemalja u određenim odnosima*) 54 §

Liite II - Tuomioistuimet tai toimivaltaiset viranomaiset, joille 39 artiklassa tarkoitetut hakemukset on osoitettava

Siviilioikeudellisissa asioissa kunnalliset tuomioistuimet (*općinski sud*), kauppaoikeudellisissa asioissa Zagrebin kunnallinen siviilituomioistuin (*Općinski građanski sud*) ja kauppatuomioistuimet (*trgovački sud*)

Liite III - Tuomioistuimet, joille 43 artiklan 2 kohdassa tarkoitetut muutoksenhakupakotukset on osoitettava

Siviilioikeudellisissa asioissa muutosta voi hakea toimivaltaiselta maakunnalliselta tuomioistuimelta (*županijski sud*) toimivaltaisen kunnallisen tuomioistuimen välityksellä, kun taas kauppaoikeudellisissa asioissa muutosta haetaan ylimmältä kauppatuomioistuimelta (*Visoki trgovački sud Republike Hrvatske*) kauppatuomioistuimen välityksellä.

Liite IV - 44 artiklassa tarkoitetun muutoksenhaun johdosta annettua päätöstä koskevat muutoksenhakutavat

Muutosta voi hakea Kroatian korkeimmalta oikeudelta (*Vrhovni sud Republike Hrvatske*).

Päivitetty viimeksi: 26/03/2018

Tämän sivuston eri kieliversioita ylläpitävät asianomaiset jäsenvaltiot. Käännökset on tehty Euroopan komissiossa. Muutokset, joita jäsenvaltiot ovat saattaneet tehdä tekstin alkuperäisversioon, eivät välttämättä näy käännöksissä. Euroopan komissio ei ole vastuussa tässä asiakirjassa esitetyistä tai mainituista tiedoista. Ks. oikeudellinen huomautus, josta löytyvät tästä sivustosta vastaavan jäsenvaltion tekijänoikeussäännöt.

Näiden sivujen kansallisesta sisällöstä vastaavat jäsenvaltiot päivittävät parhaillaan sivuja Britannian EU-erosta johtuvien muutosten vuoksi. Kaikki sivut eivät välttämättä ole vielä ajan tasalla, mutta tiedot korjataan aikanaan.

Tuomiot siviili- ja kauppaoikeuden alalla - Bryssel I -asetus - Italia

Liite I - 3 artiklan 2 kohdassa ja 4 artiklan 2 kohdassa tarkoitetut kansalliset toimivaltasäännökset

- Italiassa: 31 päivänä toukokuuta 1995 annetun lain N:o 218 3 ja 4 artikla.

Liite II - Tuomioistuimet tai toimivaltaiset viranomaiset, joille 39 artiklassa tarkoitetut hakemukset on osoitettava

- Italiassa, *Corte d'appello*.

Liite III - Tuomioistuimet, joille 43 artiklan 2 kohdassa tarkoitetut muutoksenhakuhakemukset on osoitettava

- Italiassa, *Corte d'appello*.

Liite IV - 44 artiklassa tarkoitetun muutoksenhaun johdosta annettua päätöstä koskevat muutoksenhakutavat

- Italiassa, kassaatiovalituksella.

Päivitetty viimeksi: 06/04/2020

Tämän sivuston eri kieliversioita ylläpitävät asianomaiset jäsenvaltiot. Käännökset on tehty Euroopan komissiossa. Muutokset, joita jäsenvaltiot ovat saattaneet tehdä tekstin alkuperäisversioon, eivät välttämättä näy käännöksissä. Euroopan komissio ei ole vastuussa tässä asiakirjassa esitetyistä tai mainituista tiedoista. Ks. oikeudellinen huomautus, josta löytyvät tästä sivustosta vastaavan jäsenvaltion tekijänoikeussäännöt.

Näiden sivujen kansallisesta sisällöstä vastaavat jäsenvaltiot päivittävät parhaillaan sivuja Britannian EU-erosta johtuvien muutosten vuoksi. Kaikki sivut eivät välttämättä ole vielä ajan tasalla, mutta tiedot korjataan aikanaan.

Tuomiot siviili- ja kauppaoikeuden alalla - Bryssel I -asetus - Kypros

Liite I - 3 artiklan 2 kohdassa ja 4 artiklan 2 kohdassa tarkoitetut kansalliset toimivaltasäännökset

- Kyproksessa: tuomioistuinlain nro 14/1960 21 §:n 2 momentti, sellaisena kuin se on muutettuna.

Liite II - Tuomioistuimet tai toimivaltaiset viranomaiset, joille 39 artiklassa tarkoitetut hakemukset on osoitettava

- Kyproksessa "Επαρχιακό Δικαστήριο" (aluetuomioistuin) tai, jos tuomio koskee elatusvelvollisuutta, "Οικογενειακό Δικαστήριο" (perhetuomioistuin).

Liite III - Tuomioistuimet, joille 43 artiklan 2 kohdassa tarkoitetut muutoksenhakuhakemukset on osoitettava

- Kyproksessa "Επαρχιακό Δικαστήριο" (aluetuomioistuin) tai, jos tuomio koskee elatusvelvollisuutta, "Οικογενειακό Δικαστήριο" (perhetuomioistuin).

Liite IV - 44 artiklassa tarkoitetun muutoksenhaun johdosta annettua päätöstä koskevat muutoksenhakutavat

- Kyproksessa jatkomuutoksenhaku osoitetaan hallintotuomioistuimeen eli "Διοικητικό Δικαστήριο".

Päivitetty viimeksi: 07/09/2020

Tämän sivuston eri kieliversioita ylläpitävät asianomaiset jäsenvaltiot. Käännökset on tehty Euroopan komissiossa. Muutokset, joita jäsenvaltiot ovat saattaneet tehdä tekstin alkuperäisversioon, eivät välttämättä näy käännöksissä. Euroopan komissio ei ole vastuussa tässä asiakirjassa esitetyistä tai mainituista tiedoista. Ks. oikeudellinen huomautus, josta löytyvät tästä sivustosta vastaavan jäsenvaltion tekijänoikeussäännöt.

Näiden sivujen kansallisesta sisällöstä vastaavat jäsenvaltiot päivittävät parhaillaan sivuja Britannian EU-erosta johtuvien muutosten vuoksi. Kaikki sivut eivät välttämättä ole vielä ajan tasalla, mutta tiedot korjataan aikanaan.

Tuomiot siviili- ja kauppaoikeuden alalla - Bryssel I -asetus - Latvia

Liite I - 3 artiklan 2 kohdassa ja 4 artiklan 2 kohdassa tarkoitetut kansalliset toimivaltasäännökset

- Latviassa: siviiliprosessilain (*Civilprocesa likums*) 27 § ja 28 §:n 3, 5, 6 ja 9 momentti.

Liite II - Tuomioistuimet tai toimivaltaiset viranomaiset, joille 39 artiklassa tarkoitetut hakemukset on osoitettava

- Latviassa, *rajona (pilsētas) tiesa*.

Liite III - Tuomioistuimet, joille 43 artiklan 2 kohdassa tarkoitetut muutoksenhakuhakemukset on osoitettava

- Latviassa, *Apgabaltiesa*.

Liite IV - 44 artiklassa tarkoitetun muutoksenhaun johdosta annettua päätöstä koskevat muutoksenhakutavat

- Latviassa, valittamalla *Augstākā tiesa*:an.

Päivitetty viimeksi: 02/06/2020

Tämän sivuston eri kieliversioita ylläpitävät asianomaiset jäsenvaltiot. Käännökset on tehty Euroopan komissiossa. Muutokset, joita jäsenvaltiot ovat saattaneet tehdä tekstin alkuperäisversioon, eivät välttämättä näy käännöksissä. Euroopan komissio ei ole vastuussa tässä asiakirjassa esitetyistä tai mainituista tiedoista. Ks. oikeudellinen huomautus, josta löytyvät tästä sivustosta vastaavan jäsenvaltion tekijänoikeussäännöt.

Näiden sivujen kansallisesta sisällöstä vastaavat jäsenvaltiot päivittävät parhaillaan sivuja Britannian EU-erosta johtuvien muutosten vuoksi. Kaikki sivut eivät välttämättä ole vielä ajan tasalla, mutta tiedot korjataan aikanaan.

Tuomiot siviili- ja kauppaoikeuden alalla - Bryssel I -asetus - Liettua

Liite I - 3 artiklan 2 kohdassa ja 4 artiklan 2 kohdassa tarkoitetut kansalliset toimivaltasäännökset

- Liettua: riita-asoiden oikeudenkäyntilain (*Civilinio proceso kodeksas*) 31 artikla.

Liite II - Tuomioistuimet tai toimivaltaiset viranomaiset, joille 39 artiklassa tarkoitetut hakemukset on osoitettava

- Liettua: *Lietuvos apeliacinis teismas*.

Liite III - Tuomioistuimet, joille 43 artiklan 2 kohdassa tarkoitetut muutoksenhakuhakemukset on osoitettava

- Liettua: *Lietuvos apeliacinis teismas*.

Liite IV - 44 artiklassa tarkoitetun muutoksenhaun johdosta annettua päätöstä koskevat muutoksenhakutavat

- Liettua: esittämällä muutoksenhakupyynnön *Lietuvos Aukščiausios Teismas*ille.

Päivitetty viimeksi: 21/10/2019

Tämän sivuston eri kieliversioita ylläpitävät asianomaiset jäsenvaltiot. Käännökset on tehty Euroopan komissiossa. Muutokset, joita jäsenvaltiot ovat saattaneet tehdä tekstin alkuperäisversioon, eivät välttämättä näy käännöksissä. Euroopan komissio ei ole vastuussa tässä asiakirjassa esitetyistä tai

mainituista tiedoista. Ks. oikeudellinen huomautus, josta löytyvät tästä sivustosta vastaavan jäsenvaltion tekijänoikeussäännöt.

Näiden sivujen kansallisesta sisällöstä vastaavat jäsenvaltiot päivittävät parhaillaan sivuja Britannian EU-erosta johtuvien muutosten vuoksi. Kaikki sivut eivät välttämättä ole vielä ajan tasalla, mutta tiedot korjataan aikanaan.

Tuomiot siviili- ja kauppaoikeuden alalla - Bryssel I -asetus - Luxemburg

Liite I - 3 artiklan 2 kohdassa ja 4 artiklan 2 kohdassa tarkoitetut kansalliset toimivaltasäännökset

Luxemburgissa: siviililain (*Code civil*) 14 ja 15 artikla.

Liite II - Tuomioistuimet tai toimivaltaiset viranomaiset, joille 39 artiklassa tarkoitetut hakemukset on osoitettava

Luxemburgissa, *tribunal d'arrondissementin* puheenjohtaja.

Liite III - Tuomioistuimet, joille 43 artiklan 2 kohdassa tarkoitetut muutoksenhakupyyntökäytännöt on osoitettava

Luxemburgissa, *cour supérieure de justice* sen toimiessa riita-asoiden muutoksenhakuasioina.

Liite IV - 44 artiklassa tarkoitetun muutoksenhaun johdosta annettua päätöstä koskevat muutoksenhakutavat

Luxemburgissa, kassaatiovalituksella.

Päivitetty viimeksi: 24/04/2020

Tämän sivuston eri kieliversioita ylläpitävät asianomaiset jäsenvaltiot. Käännökset on tehty Euroopan komissiossa. Muutokset, joita jäsenvaltiot ovat saattaneet tehdä tekstin alkuperäisversioon, eivät välttämättä näy käännöksissä. Euroopan komissio ei ole vastuussa tässä asiakirjassa esitetyistä tai mainituista tiedoista. Ks. oikeudellinen huomautus, josta löytyvät tästä sivustosta vastaavan jäsenvaltion tekijänoikeussäännöt.

Näiden sivujen kansallisesta sisällöstä vastaavat jäsenvaltiot päivittävät parhaillaan sivuja Britannian EU-erosta johtuvien muutosten vuoksi. Kaikki sivut eivät välttämättä ole vielä ajan tasalla, mutta tiedot korjataan aikanaan.

Tuomiot siviili- ja kauppaoikeuden alalla - Bryssel I -asetus - Unkari

Liite I - 3 artiklan 2 kohdassa ja 4 artiklan 2 kohdassa tarkoitetut kansalliset toimivaltasäännökset

Unkarissa: kansainvälisestä yksityisoikeudesta vuonna 1979 annetussa säädöksessä nro 13 (*nemzetközi magánjogról szóló 1979. évi 13. törvényerejű rendelet*) oleva 57 artikla.

Liite II - Tuomioistuimet tai toimivaltaiset viranomaiset, joille 39 artiklassa tarkoitetut hakemukset on osoitettava

Unkarissa *törvényszék székhelyén működő járásbíróság* (yleisen tuomioistuimen toimipaikan piiri oikeus), ja Budapestissä *Budai Központi Kerületi Bíróság* (Budan alemman oikeusasteen tuomioistuin).

Liite III - Tuomioistuimet, joille 43 artiklan 2 kohdassa tarkoitetut muutoksenhakupyyntökäytännöt on osoitettava

Unkarissa *törvényszék* (yleinen tuomioistuin); Budapestissä *Fővárosi Törvényszék* (pääkaupungin yleinen tuomioistuin).

Liite IV - 44 artiklassa tarkoitetun muutoksenhaun johdosta annettua päätöstä koskevat muutoksenhakutavat

Unkarissa: *felülvizsgálati kérelem* (uudelleentarkastelupyyntö).

Päivitetty viimeksi: 16/10/2017

Tämän sivuston eri kieliversioita ylläpitävät asianomaiset jäsenvaltiot. Käännökset on tehty Euroopan komissiossa. Muutokset, joita jäsenvaltiot ovat saattaneet tehdä tekstin alkuperäisversioon, eivät välttämättä näy käännöksissä. Euroopan komissio ei ole vastuussa tässä asiakirjassa esitetyistä tai mainituista tiedoista. Ks. oikeudellinen huomautus, josta löytyvät tästä sivustosta vastaavan jäsenvaltion tekijänoikeussäännöt.

Näiden sivujen kansallisesta sisällöstä vastaavat jäsenvaltiot päivittävät parhaillaan sivuja Britannian EU-erosta johtuvien muutosten vuoksi. Kaikki sivut eivät välttämättä ole vielä ajan tasalla, mutta tiedot korjataan aikanaan.

Tuomiot siviili- ja kauppaoikeuden alalla - Bryssel I -asetus - Malta

Liite I - 3 artiklan 2 kohdassa ja 4 artiklan 2 kohdassa tarkoitetut kansalliset toimivaltasäännökset

- Maltassa: siviiliprosessilain (*Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili*) 12 luku, 742, 743 ja 744 § sekä kauppalain (*Kodiċi tal-kummerċ*) 13 luku, 549 §.

Liite II - Tuomioistuimet tai toimivaltaiset viranomaiset, joille 39 artiklassa tarkoitetut hakemukset on osoitettava

- Maltassa: siviilituomioistuimen ensimmäinen jaosto (*Prim' Awla tal-Qorti Ċivili*) tai Gozon rauhantuomioistuimen ylempi jaosto (*Qorti tal-Maġistrati ta' Għawdex fil-ġurisdizzjoni superjuri taqħha*) tai, jos tuomio koskee elatusapua, tuomioistuimen kirjaamo (*Registatur tal-Qorti*), jolle hakemus toimitetaan oikeusministerin (*Ministru responsabbli għall-Ġustizzja*) välityksellä.

Liite III - Tuomioistuimet, joille 43 artiklan 2 kohdassa tarkoitetut muutoksenhakupyyntökäytännöt on osoitettava

- Muutoksenhakuasioissa (*Il-Qorti ta' l-Appell*) siviiliprosessilain 12 luvussa säädetyllä menettelyllä.

Liite IV - 44 artiklassa tarkoitetun muutoksenhaun johdosta annettua päätöstä koskevat muutoksenhakutavat

- Maltassa ei ole mahdollista hakea muutosta ylimmässä oikeusasteessa.

- Jos tuomio koskee elatusapua, muutosta haetaan muutoksenhakuasioissa siviiliprosessilain 12 luvussa säädetyllä menettelyllä.

Päivitetty viimeksi: 26/01/2017

Tämän sivuston eri kieliversioita ylläpitävät asianomaiset jäsenvaltiot. Käännökset on tehty Euroopan komissiossa. Muutokset, joita jäsenvaltiot ovat saattaneet tehdä tekstin alkuperäisversioon, eivät välttämättä näy käännöksissä. Euroopan komissio ei ole vastuussa tässä asiakirjassa esitetyistä tai mainituista tiedoista. Ks. oikeudellinen huomautus, josta löytyvät tästä sivustosta vastaavan jäsenvaltion tekijänoikeussäännöt.

Näiden sivujen kansallisesta sisällöstä vastaavat jäsenvaltiot päivittävät parhaillaan sivuja Britannian EU-erosta johtuvien muutosten vuoksi. Kaikki sivut eivät välttämättä ole vielä ajan tasalla, mutta tiedot korjataan aikanaan.

Tuomiot siviili- ja kauppaoikeuden alalla - Bryssel I -asetus - Alankomaat

Liite II - Tuomioistuimet tai toimivaltaiset viranomaiset, joille 39 artiklassa tarkoitetut hakemukset on osoitettava

Alankomaissa, *voorzieningenrechter van de rechtbank*.

Liite III - Tuomioistuimet, joille 43 artiklan 2 kohdassa tarkoitetut muutoksenhakupyyntökäytännöt on osoitettava

Alankomaissa:

a) vastaajan hakiessa muutosta *arrondissementrechtbank*.

b) hakijan hakiessa muutosta *gerechtshof*.

Liite IV - 44 artiklassa tarkoitetun muutoksenhaun johdosta annettua päätöstä koskevat muutoksenhakutavat

Alankomaissa, kassaatiovalituksella.

Päivitetty viimeksi: 16/09/2016

Tämän sivuston eri kieliversioita ylläpitävät asianomaiset jäsenvaltiot. Käännökset on tehty Euroopan komissiossa. Muutokset, joita jäsenvaltiot ovat saattaneet tehdä tekstin alkuperäisversioon, eivät välttämättä näy käännöksissä. Euroopan komissio ei ole vastuussa tässä asiakirjassa esitetyistä tai mainituista tiedoista. Ks. oikeudellinen huomautus, josta löytyvät tästä sivustosta vastaavan jäsenvaltion tekijänoikeussäännöt.

Näiden sivujen kansallisesta sisällöstä vastaavat jäsenvaltiot päivittävät parhaillaan sivuja Britannian EU-erosta johtuvien muutosten vuoksi. Kaikki sivut eivät välttämättä ole vielä ajan tasalla, mutta tiedot korjataan aikanaan.

Tuomiot siviili- ja kauppaoikeuden alalla - Bryssel I -asetus - Itävalta

Liite I - 3 artiklan 2 kohdassa ja 4 artiklan 2 kohdassa tarkoitetut kansalliset toimivaltasäännökset

- Itävallassa: tuomioistuimen toimivaltaa koskevan lain (*Jurisdiktionsnorm*) 99 artikla.

Liite II - Tuomioistuimet tai toimivaltaiset viranomaiset, joille 39 artiklassa tarkoitetut hakemukset on osoitettava

- Itävallassa, *Bezirksgericht*.

Liite III - Tuomioistuimet, joille 43 artiklan 2 kohdassa tarkoitetut muutoksenhakupakettit on osoitettava

- Itävallassa, *Bezirksgericht*.

Liite IV - 44 artiklassa tarkoitetun muutoksenhaun johdosta annettua päätöstä koskevat muutoksenhakutavat

- Itävallassa, *Revisionsrekursilla*.

Päivitetty viimeksi: 12/06/2018

Tämän sivuston eri kieliversioita ylläpitävät asianomaiset jäsenvaltiot. Käännökset on tehty Euroopan komissiossa. Muutokset, joita jäsenvaltiot ovat saattaneet tehdä tekstin alkuperäisversioon, eivät välttämättä näy käännöksissä. Euroopan komissio ei ole vastuussa tässä asiakirjassa esitetystä tai mainituista tiedoista. Ks. oikeudellinen huomautus, josta löytyvät tästä sivustosta vastaavan jäsenvaltion tekijänoikeussäännöt.

Näiden sivujen kansallisesta sisällöstä vastaavat jäsenvaltiot päivittävät parhaillaan sivuja Britannian EU-erosta johtuvien muutosten vuoksi. Kaikki sivut eivät välttämättä ole vielä ajan tasalla, mutta tiedot korjataan aikanaan.

Tuomiot siviili- ja kauppaoikeuden alalla - Bryssel I -asetus - Puola

Liite I - 3 artiklan 2 kohdassa ja 4 artiklan 2 kohdassa tarkoitetut kansalliset toimivaltasäännökset

riita-asioiden oikeudenkäyntilain (*Kodeks postępowania cywilnego*) 1103 ja 1110 artikla

Liite II - Tuomioistuimet tai toimivaltaiset viranomaiset, joille 39 artiklassa tarkoitetut hakemukset on osoitettava

Sąd Okręgowy

Liite III - Tuomioistuimet, joille 43 artiklan 2 kohdassa tarkoitetut muutoksenhakupakettit on osoitettava

Sąd Apelacyjny

Liite IV - 44 artiklassa tarkoitetun muutoksenhaun johdosta annettua päätöstä koskevat muutoksenhakutavat

kassaatiovalituksella *Sąd Najwyższy*:hyn

Päivitetty viimeksi: 13/06/2019

Tämän sivuston eri kieliversioita ylläpitävät asianomaiset jäsenvaltiot. Käännökset on tehty Euroopan komissiossa. Muutokset, joita jäsenvaltiot ovat saattaneet tehdä tekstin alkuperäisversioon, eivät välttämättä näy käännöksissä. Euroopan komissio ei ole vastuussa tässä asiakirjassa esitetystä tai mainituista tiedoista. Ks. oikeudellinen huomautus, josta löytyvät tästä sivustosta vastaavan jäsenvaltion tekijänoikeussäännöt.

Näiden sivujen kansallisesta sisällöstä vastaavat jäsenvaltiot päivittävät parhaillaan sivuja Britannian EU-erosta johtuvien muutosten vuoksi. Kaikki sivut eivät välttämättä ole vielä ajan tasalla, mutta tiedot korjataan aikanaan.

Tuomiot siviili- ja kauppaoikeuden alalla - Bryssel I -asetus - Portugali

Liite I - 3 artiklan 2 kohdassa ja 4 artiklan 2 kohdassa tarkoitetut kansalliset toimivaltasäännökset

Portugalissa sovelletaan seuraavia toimivaltasäännöksiä:

- siviiliprosessilain (*Código de Processo Civil*) 63 §:n 1 momentti siltä osin kuin se koskee ylikansallista tuomiovaltaa käyttäviä tuomioistuimia; esimerkiksi sen paikkakunnan tuomioistuin, jossa sivuliike, agenttuuri, tytäryritys, edustusto tai muu toimipaikka sijaitsee (jos se sijaitsee Portugalissa), kun haaste koskee keskushallintoa; ja

- työasioiden oikeudenkäyntilain (*Código de Processo do Trabalho*) 10 § siltä osin kuin se koskee ylikansallista tuomiovaltaa käyttäviä tuomioistuimia; esimerkiksi sen paikkakunnan tuomioistuin, jossa kantajan kotipaikka on, yksittäisiin työsopimuksiin liittyvissä menettelyissä, kun työntekijä on nostanut kanteen työnantajaa vastaan.

Liite II - Tuomioistuimet tai toimivaltaiset viranomaiset, joille 39 artiklassa tarkoitetut hakemukset on osoitettava

Portugalissa: *Tribunal de Comarca* (alueellinen tuomioistuin).

Liite III - Tuomioistuimet, joille 43 artiklan 2 kohdassa tarkoitetut muutoksenhakupakettit on osoitettava

Portugalissa: *Tribunal da Relação* (muutoksenhaku tuomioistuin).

Liite IV - 44 artiklassa tarkoitetun muutoksenhaun johdosta annettua päätöstä koskevat muutoksenhakutavat

Portugalissa: oikeuskysymykseen rajoittuva muutoksenhaku.

Päivitetty viimeksi: 14/09/2020

Tämän sivuston eri kieliversioita ylläpitävät asianomaiset jäsenvaltiot. Käännökset on tehty Euroopan komissiossa. Muutokset, joita jäsenvaltiot ovat saattaneet tehdä tekstin alkuperäisversioon, eivät välttämättä näy käännöksissä. Euroopan komissio ei ole vastuussa tässä asiakirjassa esitetystä tai mainituista tiedoista. Ks. oikeudellinen huomautus, josta löytyvät tästä sivustosta vastaavan jäsenvaltion tekijänoikeussäännöt.

Näiden sivujen kansallisesta sisällöstä vastaavat jäsenvaltiot päivittävät parhaillaan sivuja Britannian EU-erosta johtuvien muutosten vuoksi. Kaikki sivut eivät välttämättä ole vielä ajan tasalla, mutta tiedot korjataan aikanaan.

Tuomiot siviili- ja kauppaoikeuden alalla - Bryssel I -asetus - Romania

Liite I - 3 artiklan 2 kohdassa ja 4 artiklan 2 kohdassa tarkoitetut kansalliset toimivaltasäännökset

Asetuksen 3 artiklan 2 kohdassa ja 4 artiklan 2 kohdassa tarkoitetut kansalliset toimivaltasäännökset ovat seuraavat:

Romaniassa: siviiliprosessilaista annettu laki nro 134/2010, Romanian tuomioistuinten kansainvälistä toimivaltaa koskeva I osasto, kansainvälistä yksityisoikeutta koskeva VII osa, 1065–1081 §

Liite II - Tuomioistuimet tai toimivaltaiset viranomaiset, joille 39 artiklassa tarkoitetut hakemukset on osoitettava

- Romaniassa alioikeus (*tribunal*) (Tiettyistä toimenpiteistä, jotka ovat tarpeen tiettyjen yhteisön säädösten soveltamiseksi Romanian liittyttyä Euroopan unioniin, annetun lain nro 119/2006 hyväksymisestä annetun lain nro 191/2007 I 2 osion 1 artiklan 1 momentti sellaisena kuin se on muutettuna ja täydennettynä; siviiliprosessilain 95 §:n 1 momentti, 1098 § ja 1102 §:n 1 momentti)

Liite III - Tuomioistuimet, joille 43 artiklan 2 kohdassa tarkoitetut muutoksenhakupakettit on osoitettava

Romaniassa muutoksenhaku tuomioistuin (*curte de apel*) (siviiliprosessilaista annetun lain nro 134/2010 96 §:n 2 momentti)

Liite IV - 44 artiklassa tarkoitetun muutoksenhaun johdosta annettua päätöstä koskevat muutoksenhakutavat

muutoksenhaku (*recurs*) (siviiliprosessilain 97 §:n 1 momentti)

Päivitetty viimeksi: 17/06/2020

Tämän sivuston eri kieliversioita ylläpitävät asianomaiset jäsenvaltiot. Käännökset on tehty Euroopan komissiossa. Muutokset, joita jäsenvaltiot ovat saattaneet tehdä tekstin alkuperäisversioon, eivät välttämättä näy käännöksissä. Euroopan komissio ei ole vastuussa tässä asiakirjassa esitetystä tai mainituista tiedoista. Ks. oikeudellinen huomautus, josta löytyvät tästä sivustosta vastaavan jäsenvaltion tekijänoikeussäännöt.

Näiden sivujen kansallisesta sisällöstä vastaavat jäsenvaltiot päivittävät parhaillaan sivuja Britannian EU-erosta johtuvien muutosten vuoksi. Kaikki sivut eivät välttämättä ole vielä ajan tasalla, mutta tiedot korjataan aikanaan.

Tuomiot siviili- ja kauppaoikeuden alalla - Bryssel I -asetus - Slovenia

Liite I - 3 artiklan 2 kohdassa ja 4 artiklan 2 kohdassa tarkoitetut kansalliset toimivaltasäännökset

- Sloveniassa: kansainvälisestä yksityisoikeudesta ja oikeudenkäynnistä annetun lain (*Zakon o mednarodnem zasebnem pravu in postopku*) 48 §:n 2 momentti siviiliprosessilain (*Zakon o pravnem postopku*) 47 §:n 2 kohdan osalta ja kansainvälisestä yksityisoikeudesta ja oikeudenkäynnistä annetun lain (*Zakon o mednarodnem zasebnem pravu in postopku*) 58 §:n 1 momentti siviiliprosessilain (*Zakon o pravnem postopku*) 57 §:n 1 momentin ja 47 §:n 2 momentin osalta.

Liite II - Tuomioistuimet tai toimivaltaiset viranomaiset, joille 39 artiklassa tarkoitetut hakemukset on osoitettava

- Sloveniassa, *okrožno sodišče*.

Liite III - Tuomioistuimet, joille 43 artiklan 2 kohdassa tarkoitetut muutoksenhakupyyntö hakemukset on osoitettava

- Sloveniassa, *okrožno sodišče*.

Liite IV - 44 artiklassa tarkoitetun muutoksenhaun johdosta annettua päätöstä koskevat muutoksenhakutavat

- Sloveniassa, esittämällä muutoksenhakupyyntö *Vrhovno sodišče Republike Slovenije*.

Päivitetty viimeksi: 12/06/2018

Tämän sivuston eri kieliversioita ylläpitävät asianomaiset jäsenvaltiot. Käännökset on tehty Euroopan komissiossa. Muutokset, joita jäsenvaltiot ovat saattaneet tehdä tekstin alkuperäisversioon, eivät välttämättä näy käännöksissä. Euroopan komissio ei ole vastuussa tässä asiakirjassa esitetystä tai mainituista tiedoista. Ks. oikeudellinen huomautus, josta löytyvät tästä sivustosta vastaavan jäsenvaltion tekijänoikeussäännöt.

Näiden sivujen kansallisesta sisällöstä vastaavat jäsenvaltiot päivittävät parhaillaan sivuja Britannian EU-erosta johtuvien muutosten vuoksi. Kaikki sivut eivät välttämättä ole vielä ajan tasalla, mutta tiedot korjataan aikanaan.

Tuomiot siviili- ja kauppaoikeuden alalla - Bryssel I -asetus - Slovakia

Liite I - 3 artiklan 2 kohdassa ja 4 artiklan 2 kohdassa tarkoitetut kansalliset toimivaltasäännökset

Slovakiassa: kansainvälisestä yksityisoikeudesta ja siihen liittyvistä menettelytapasäännöistä annetun lain nro 97/1963 37–37 e §.

Liite II - Tuomioistuimet tai toimivaltaiset viranomaiset, joille 39 artiklassa tarkoitetut hakemukset on osoitettava

Slovakiassa, *okresný súd*.

Liite III - Tuomioistuimet, joille 43 artiklan 2 kohdassa tarkoitetut muutoksenhakupyyntö hakemukset on osoitettava

Slovakiassa, *okresný súd*.

Liite IV - 44 artiklassa tarkoitetun muutoksenhaun johdosta annettua päätöstä koskevat muutoksenhakutavat

Slovakiassa, *dovolaniella*.

Päivitetty viimeksi: 20/04/2020

Tämän sivuston eri kieliversioita ylläpitävät asianomaiset jäsenvaltiot. Käännökset on tehty Euroopan komissiossa. Muutokset, joita jäsenvaltiot ovat saattaneet tehdä tekstin alkuperäisversioon, eivät välttämättä näy käännöksissä. Euroopan komissio ei ole vastuussa tässä asiakirjassa esitetystä tai mainituista tiedoista. Ks. oikeudellinen huomautus, josta löytyvät tästä sivustosta vastaavan jäsenvaltion tekijänoikeussäännöt.

Näiden sivujen kansallisesta sisällöstä vastaavat jäsenvaltiot päivittävät parhaillaan sivuja Britannian EU-erosta johtuvien muutosten vuoksi. Kaikki sivut eivät välttämättä ole vielä ajan tasalla, mutta tiedot korjataan aikanaan.

Tuomiot siviili- ja kauppaoikeuden alalla - Bryssel I -asetus - Suomi

Liite I - 3 artiklan 2 kohdassa ja 4 artiklan 2 kohdassa tarkoitetut kansalliset toimivaltasäännökset

- Suomessa: oikeudenkäymiskaaren 10 luvun 18 §:n 1 momentin 1 ja 2 kohta

Liite II - Tuomioistuimet tai toimivaltaiset viranomaiset, joille 39 artiklassa tarkoitetut hakemukset on osoitettava

- Suomessa, kärjäoikeus

Liite III - Tuomioistuimet, joille 43 artiklan 2 kohdassa tarkoitetut muutoksenhakupyyntö hakemukset on osoitettava

- Suomessa, hovioikeus.

Liite IV - 44 artiklassa tarkoitetun muutoksenhaun johdosta annettua päätöstä koskevat muutoksenhakutavat

- Suomessa, valittamalla korkeimmalta oikeudelta

Päivitetty viimeksi: 03/09/2020

Tämän sivuston eri kieliversioita ylläpitävät asianomaiset jäsenvaltiot. Käännökset on tehty Euroopan komissiossa. Muutokset, joita jäsenvaltiot ovat saattaneet tehdä tekstin alkuperäisversioon, eivät välttämättä näy käännöksissä. Euroopan komissio ei ole vastuussa tässä asiakirjassa esitetystä tai mainituista tiedoista. Ks. oikeudellinen huomautus, josta löytyvät tästä sivustosta vastaavan jäsenvaltion tekijänoikeussäännöt.

Näiden sivujen kansallisesta sisällöstä vastaavat jäsenvaltiot päivittävät parhaillaan sivuja Britannian EU-erosta johtuvien muutosten vuoksi. Kaikki sivut eivät välttämättä ole vielä ajan tasalla, mutta tiedot korjataan aikanaan.

Tuomiot siviili- ja kauppaoikeuden alalla - Bryssel I -asetus - Ruotsi

Liite I - 3 artiklan 2 kohdassa ja 4 artiklan 2 kohdassa tarkoitetut kansalliset toimivaltasäännökset

Ruotsissa: oikeudenkäymiskaaren (*rättegångsbalken*) 10 luvun 3 §:n ensimmäisen kappaleen ensimmäinen virke

Liite II - Tuomioistuimet tai toimivaltaiset viranomaiset, joille 39 artiklassa tarkoitetut hakemukset on osoitettava

- kärjäoikeus (*tingsrätt*)

Liite III - Tuomioistuimet, joille 43 artiklan 2 kohdassa tarkoitetut muutoksenhakupyyntö hakemukset on osoitettava

- kärjäoikeus, hovioikeus (*hovrätt*), korkein oikeus (*Högsta domstolen*)

Liite IV - 44 artiklassa tarkoitetun muutoksenhaun johdosta annettua päätöstä koskevat muutoksenhakutavat

- kärjäoikeus, hovioikeus, korkein oikeus

Päivitetty viimeksi: 26/10/2020

Tämän sivuston eri kieliversioita ylläpitävät asianomaiset jäsenvaltiot. Käännökset on tehty Euroopan komissiossa. Muutokset, joita jäsenvaltiot ovat saattaneet tehdä tekstin alkuperäisversioon, eivät välttämättä näy käännöksissä. Euroopan komissio ei ole vastuussa tässä asiakirjassa esitetystä tai mainituista tiedoista. Ks. oikeudellinen huomautus, josta löytyvät tästä sivustosta vastaavan jäsenvaltion tekijänoikeussäännöt.

Näiden sivujen kansallisesta sisällöstä vastaavat jäsenvaltiot päivittävät parhaillaan sivuja Britannian EU-erosta johtuvien muutosten vuoksi. Kaikki sivut eivät välttämättä ole vielä ajan tasalla, mutta tiedot korjataan aikanaan.

Tuomiot siviili- ja kauppaoikeuden alalla - Bryssel I -asetus - Englanti ja Wales

Liite I - 3 artiklan 2 kohdassa ja 4 artiklan 2 kohdassa tarkoitetut kansalliset toimivaltasäännökset

- Yhdistyneessä kuningaskunnassa, säännökset, joiden mukaan tuomioistuin on toimivaltainen sillä perusteella, että :

- haastehakemus tai muu vastaava asiakirja on annettu tiedoksi vastaajalle hänen oleskellessaan tilapäisesti Yhdistyneessä kuningaskunnassa, tai
- vastaajalla on omaisuutta Yhdistyneessä kuningaskunnassa, tai
- Yhdistyneessä kuningaskunnassa olevaa omaisuutta on kantajan pyynnöstä takavarikoitu.

Liite II - Tuomioistuimet tai toimivaltaiset viranomaiset, joille 39 artiklassa tarkoitetut hakemukset on osoitettava

- Englannissa ja Walesissa, *High Court of Justice* tai, jos tuomio koskee elatusapua, *Magistrates' Court*, jonne hakemus toimitetaan *Secretary of Staten* välityksellä,

Liite III - Tuomioistuimet, joille 43 artiklan 2 kohdassa tarkoitettujen muutoksenhakupakettien on osoitettava

- Englannissa ja Walesissa, *High Court of Justice* tai, jos tuomio koskee elatusapua, *Magistrates' Court*,

Liite IV - 44 artiklassa tarkoitettujen muutoksenhaun johdosta annettua päätöstä koskevat muutoksenhakutavat

- yhdellä ainoalla oikeuskysymykseen rajoituvalla valituksella.

Päivitetty viimeksi: 26/10/2020

Tämän sivuston eri kieliversioita ylläpitävät asianomaiset jäsenvaltiot. Käännökset on tehty Euroopan komissiossa. Muutokset, joita jäsenvaltiot ovat saattaneet tehdä tekstin alkuperäisversioon, eivät välttämättä näy käännöksissä. Euroopan komissio ei ole vastuussa tässä asiakirjassa esitetystä tai mainituista tiedoista. Ks. oikeudellinen huomautus, josta löytyvät tästä sivustosta vastaavan jäsenvaltion tekijänoikeussäännöt.

Näiden sivujen kansallisesta sisällöstä vastaavat jäsenvaltiot päivittävät parhaillaan sivuja Britannian EU-erosta johtuvien muutosten vuoksi. Kaikki sivut eivät välttämättä ole vielä ajan tasalla, mutta tiedot korjataan aikanaan.

Tuomiot siviili- ja kauppaoikeuden alalla - Bryssel I -asetus - Pohjois-Irlanti

Liite I - 3 artiklan 2 kohdassa ja 4 artiklan 2 kohdassa tarkoitettujen kansalliset toimivaltasäännökset

- Yhdistyneessä kuningaskunnassa, säännökset, joiden mukaan tuomioistuimien on toimivaltainen sillä perusteella, että :

- a) haastehakemus tai muu vastaava asiakirja on annettu tiedoksi vastaajalle hänen oleskellessaan tilapäisesti Yhdistyneessä kuningaskunnassa, tai
- b) vastaajalla on omaisuutta Yhdistyneessä kuningaskunnassa, tai
- c) Yhdistyneessä kuningaskunnassa olevaa omaisuutta on kantajan pyynnöstä takavarikoitu.

Liite II - Tuomioistuimet tai toimivaltaiset viranomaiset, joille 39 artiklassa tarkoitettujen hakemusten on osoitettava

- Pohjois-Irlannissa, *High Court of Justice* tai, jos tuomio koskee elatusapua, *Magistrates' Court*,

Liite III - Tuomioistuimet, joille 43 artiklan 2 kohdassa tarkoitettujen muutoksenhakupakettien on osoitettava

- Pohjois-Irlannissa, *High Court of Justice* tai, jos tuomio koskee elatusapua, *Magistrates' Court*,

Liite IV - 44 artiklassa tarkoitettujen muutoksenhaun johdosta annettua päätöstä koskevat muutoksenhakutavat

- yhdellä ainoalla oikeuskysymykseen rajoituvalla valituksella.

Päivitetty viimeksi: 26/10/2020

Tämän sivuston eri kieliversioita ylläpitävät asianomaiset jäsenvaltiot. Käännökset on tehty Euroopan komissiossa. Muutokset, joita jäsenvaltiot ovat saattaneet tehdä tekstin alkuperäisversioon, eivät välttämättä näy käännöksissä. Euroopan komissio ei ole vastuussa tässä asiakirjassa esitetystä tai mainituista tiedoista. Ks. oikeudellinen huomautus, josta löytyvät tästä sivustosta vastaavan jäsenvaltion tekijänoikeussäännöt.

Näiden sivujen kansallisesta sisällöstä vastaavat jäsenvaltiot päivittävät parhaillaan sivuja Britannian EU-erosta johtuvien muutosten vuoksi. Kaikki sivut eivät välttämättä ole vielä ajan tasalla, mutta tiedot korjataan aikanaan.

Tuomiot siviili- ja kauppaoikeuden alalla - Bryssel I -asetus - Skotlantia

Liite I - 3 artiklan 2 kohdassa ja 4 artiklan 2 kohdassa tarkoitettujen kansalliset toimivaltasäännökset

Yhdistyneessä kuningaskunnassa, säännökset, joiden mukaan tuomioistuimien on toimivaltainen sillä perusteella, että :

- a) haastehakemus tai muu vastaava asiakirja on annettu tiedoksi vastaajalle hänen oleskellessaan tilapäisesti Yhdistyneessä kuningaskunnassa, tai
- b) vastaajalla on omaisuutta Yhdistyneessä kuningaskunnassa, tai
- c) Yhdistyneessä kuningaskunnassa olevaa omaisuutta on kantajan pyynnöstä takavarikoitu.

Liite II - Tuomioistuimet tai toimivaltaiset viranomaiset, joille 39 artiklassa tarkoitettujen hakemusten on osoitettava

- Skotlannissa, *Court of Session* tai, jos tuomio koskee elatusapua, *Sheriff Court*, jonne hakemus toimitetaan *Secretary of Staten* välityksellä,

Liite III - Tuomioistuimet, joille 43 artiklan 2 kohdassa tarkoitettujen muutoksenhakupakettien on osoitettava

- Skotlannissa, *Court of Session* tai, jos tuomio koskee elatusapua, *Sheriff Court*,

Liite IV - 44 artiklassa tarkoitettujen muutoksenhaun johdosta annettua päätöstä koskevat muutoksenhakutavat

- yhdellä ainoalla oikeuskysymykseen rajoituvalla valituksella.

Päivitetty viimeksi: 27/10/2020

Tämän sivuston eri kieliversioita ylläpitävät asianomaiset jäsenvaltiot. Käännökset on tehty Euroopan komissiossa. Muutokset, joita jäsenvaltiot ovat saattaneet tehdä tekstin alkuperäisversioon, eivät välttämättä näy käännöksissä. Euroopan komissio ei ole vastuussa tässä asiakirjassa esitetystä tai mainituista tiedoista. Ks. oikeudellinen huomautus, josta löytyvät tästä sivustosta vastaavan jäsenvaltion tekijänoikeussäännöt.

Näiden sivujen kansallisesta sisällöstä vastaavat jäsenvaltiot päivittävät parhaillaan sivuja Britannian EU-erosta johtuvien muutosten vuoksi. Kaikki sivut eivät välttämättä ole vielä ajan tasalla, mutta tiedot korjataan aikanaan.

Tuomiot siviili- ja kauppaoikeuden alalla - Bryssel I -asetus - Gibraltar

Liite I - 3 artiklan 2 kohdassa ja 4 artiklan 2 kohdassa tarkoitettujen kansalliset toimivaltasäännökset

- Yhdistyneessä kuningaskunnassa, säännökset, joiden mukaan tuomioistuimien on toimivaltainen sillä perusteella, että :

- a) haastehakemus tai muu vastaava asiakirja on annettu tiedoksi vastaajalle hänen oleskellessaan tilapäisesti Yhdistyneessä kuningaskunnassa, tai
- b) vastaajalla on omaisuutta Yhdistyneessä kuningaskunnassa, tai
- c) Yhdistyneessä kuningaskunnassa olevaa omaisuutta on kantajan pyynnöstä takavarikoitu.

Liite II - Tuomioistuimet tai toimivaltaiset viranomaiset, joille 39 artiklassa tarkoitettujen hakemusten on osoitettava

- Gibraltarissa *Supreme Court of Gibraltar*, tai, jos tuomio koskee elatusapua, *Magistrates' Court*, jonne hakemus toimitetaan *Attorney General of Gibraltarin* välityksellä.

Liite III - Tuomioistuimet, joille 43 artiklan 2 kohdassa tarkoitettujen muutoksenhakupakettien on osoitettava

- Gibraltarissa, *Supreme Court of Gibraltar* tai, jos tuomio koskee elatusapua, *Magistrates' Court*.

Liite IV - 44 artiklassa tarkoitettujen muutoksenhaun johdosta annettua päätöstä koskevat muutoksenhakutavat

- yhdellä ainoalla oikeuskysymykseen rajoituvalla valituksella.

Päivitetty viimeksi: 27/10/2020

Tämän sivuston eri kieliversioita ylläpitävät asianomaiset jäsenvaltiot. Käännökset on tehty Euroopan komissiossa. Muutokset, joita jäsenvaltiot ovat saattaneet tehdä tekstin alkuperäisversioon, eivät välttämättä näy käännöksissä. Euroopan komissio ei ole vastuussa tässä asiakirjassa esitetystä tai mainituista tiedoista. Ks. oikeudellinen huomautus, josta löytyvät tästä sivustosta vastaavan jäsenvaltion tekijänoikeussäännöt.

Näiden sivujen kansallisesta sisällöstä vastaavat jäsenvaltiot päivittävät parhaillaan sivuja Britannian EU-erosta johtuvien muutosten vuoksi. Kaikki sivut eivät välttämättä ole vielä ajan tasalla, mutta tiedot korjataan aikanaan.